

Exh 14 (194 9) Department.

MS SERIES.

G.O. NO. 311, En

Dated 7. 2-4 9

[Despatch Abstract.]

Translator dept - Sri K. M. Shetty Kanna
Translator - Resigning duty - orders

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

From
Sri K.M. Shetti,
Kannada Translator to
Government,
Madras.

To
The Deputy Secretary to Government
of Madras,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

Through
The Senior Translator to Government,
Madras.

C.No.14/48-1, dated the 10th January 1949.

Subject: Translators' Department - Shetti Sri K.M.
Kannada Translator to Government - Rejoining
duty reported - Approval of his action prayed for.

As I have since regained my normal health and strength
and as there is pressure of work in the office, I have this
day forenoon rejoined duty, in anticipation of Government's
sanction. I request that my action may be kindly approved.
A copy of the certificate regarding Transfer of Charge is
herein enclosed.

Yours faithfully,

K. Mahabala Shetti
Kannada Translator to Government.

Enc: 1 certificate.

Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

ENDORSEMENT No.2652/48-5, dated the 10th January 1949.

Forwarded to the Secretary to Government, Education
and Public Health Department, Madras.

2. It is submitted that, in the circumstances stated by
him, the action of Sri K. Mahabala Shetti, Kannada Translator to
Government, in having rejoined duty today before the expiry of
the leave granted to him in G.O.No.Ms.3213, Edn., dated the 15th
December 1948 may be approved.

H. B. Nayak
Senior Translator to Government.

To The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Madras.

CERTIFICATE OF TRANSFER OF CHARGE.

(G.Os.No.609, Finance, dated 4th September 1933, No.772, Finance, dated 19th December 1935 and No.130, Finance, dated 4th March 1936.)

Relieving Officer.

Headquarters* Madras Date..10-1-49....Forenoon.

Post. Kannada Translator to Government, Madras.

Order under which transfer of charge is made: In anticipation of Government's sanction - Please see Note.C.No.14/48-1 dated 10th January 1949.

Relieved Officer.

For use in
Audit Officer.

Entered in A/R.....

Entered in L/Acct.....

Entered in H/S..

Leave salary
Certificate issued.

Auditor. A.A.G.

1. Name and initials. Sri M.KESHAHA BHAT.
(Block Letters)

2.(1) If proceeding on leave

(a) duration of leave.....

(b) address during leave..... and

(c) place at which leave salary
is to be drawn.....

(ii) If on transfer

(a) Post.....

(b) Station

to which transferred.

3. Signature..... M. Keshava Bhat

4. Official designation if only
holding charge,

in addition to other duty.

p.t.o.

Relieving Officer.

For use in Audit Office. 5. Name and initials. Sri K. MAHABALA SHETTI. (Block letters).
Entered in A/R. 6. (i) Whether returning from leave: Yes.
Entered in L/Acct. (ii) If so place at which orders of posting were received.
Entered in H/S. (iii) If not, from what
Joining time admissible. (a) Post...
Joining time taken. (b) Station transferred.
Pay slip issued. (c) Date of relief at Old station.

Auditor. A.A.G. 7. Signature...
If only holding charge in addition to other duty.
(a) Official designation of relieving officer:
(b) Name of officer posted, if known.

* If charge is made over or received at a station other than the headquarters, the name of such station should also be entered.

Notes: 1. When charge is transferred of any officer held or usually held by a Gazetted officer under the Madras Government, certificates in this form should be filled up and despatched the same day (1) to the Chief Secretary to Government, Public Department, Fort St. George, Madras, (2) to the Accountant-General, Madras, (3) to the officer's immediate superior, (4) to the Board of Revenue, in the case of the Gazetted Officers of the Revenue Department and (5) to the Commissioner and Deputy Commissioners of Excise, in the case of the Assistant Commissioners and Inspectors of Excise. If transfer is made by telegram, each officer will send the certificates direct and independently of the other officer.

2. Officers in charge of treasuries, e.g. Collectors and Treasury Deputy Collectors, will also send to the Accountant-General the certificate in form S.Y.60 prescribed in the Book of Account Forms.

- To
1. The Chief Secretary to Govt. Public (General-B) Dept. Madras.
 2. The Secretary to Govt. E & P.H. Dept. through the Senior Translator.
 3. The Accountant-General, Madras.
 4. The Secretary, Madras Public Service Commission.
 5. The Senior T.I. to Govt. Madras.

Sub: Translator's Department. - Sri. K.M. Shetti, Kannada Translator - Cancelling unexpired portion of leave and joining duty - Rejoining duty - Orders.

C.No. 2700 Q3/A

Ref: G.O. Ms. 3213 Edn dated 15-12-1948.
From the S.T.C. No. 2652/48-5 dated 10-1-1949.

G.O. Ms. No. 311 Edn. dated 7-2-49.

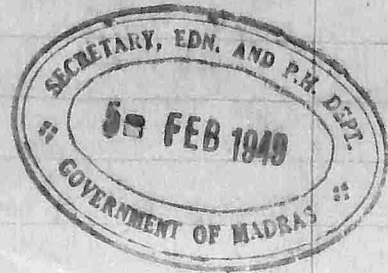
Sri. K.M. Shetti, Kannada

Translator to Govt is permitted to rejoin duty on the 10th January 1949 before the expiry of the leave granted to him in G.O. Ms. 3213 Edn. dated 15-12-1948.

To
The S.T.C.
The A.S. Madras.
The Public (Gen) Dept.
1 spare copy

Note: Sri. K.M. Shetti, Kannada Translator to Govt has reported that he has since regained normal health and there is pressure of work in his office, he has rejoined duty in his office cancelling the unexpired portion of leave. The S.T.C. has recommended that his action may be approved. Subject to orders the draft order above is for approval.

Normally he should have joined duty on 20/1/49. But he joined duty on 10/1/49.

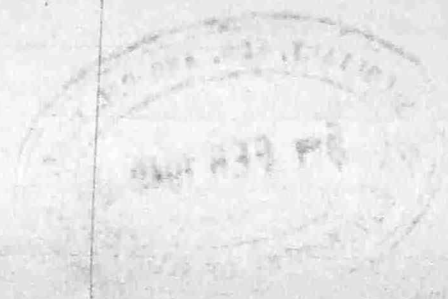


118

20.12/20

20.12/20

20.12/20



Translator.